

PHILIPS

WARNING

Risk of electrical shock. Turn off power before inspection, installation or removal.

Protect lamp from water splash.

Risk of fire. Keep combustible materials away from lamp. Use only with control gear and luminaire designed for this product. Use with appropriate balast with overheating protection. Use as ceramic lampholder. Do not break up used lamp near combustible materials.

Risk of UV/optical/IR radiation which may cause eyekin injury

(IEC 62471 Risk group 2). If glass bulb is broken turn power off and remove lamp. Do not stare at operating lamp.

Unexpected lamp rupture may cause injury, fire or property damage. Use only in an enclosed luminaire able to contain hot lamp parts, even during testing.

CAUTION

Risk of burn. Allow lamp to cool before handling.

Lamp may shatter and cause injury if broken. Do not use lamp if glass bulb is scratched or broken. Do not use excessive force when installing lamp. Wear gloves when handling broken lamps. Protect lamp from water splash. In case of continuous operation, switch off for 15 to 30 minutes each week. Use only with control gear and luminaire designed for this product. Replace lamp quickly and at the light (marked) change in colour; flickering, failure to start).

Risk of poisoning from mercury and other lamp contents. Avoid skin contact with broken lamp parts.

INFORMATION

Lamp contains mercury. Dispose of used lamps according to local regulations.

The manufacturer accepts no liability for injury or damage resulting from incorrect use.

More information contact your local dealer, installer or via www.philips.com/lighting

Safety data sheet available for professional users on request. Keep for future reference.

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique. Mettez hors tension avant inspection, installation ou dépose. Protégez la lampe des projections d'eau.

Risque d'incendie. Maintenez les matériaux combustibles à l'écart de la lampe. À utiliser uniquement avec l'appareillage et le luminaire conçus pour ce produit. À utiliser avec le ballast adapté, équipé d'une protection contre la surchauffe. À utiliser avec une douille en céramique. Ne brisez pas les lampes usagées à proximité de matériaux combustibles.

Risques d'émissions d'UV et d'IR, pouvant générer des problèmes dermatologiques et oculaires (IEC 62471 Groupe de risque 2). Si l'ampoule est cassée, mettez hors tension et retirez la lampe. Ne regardez pas la lampe en fonctionnement.

Si la lampe se casse de manière inattendue, elle peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages. À utiliser uniquement dans un luminaire fermé en mesure de contenir les éléments chauds de la lampe, même lors des essais.

ATTENTION

Risque de brûlure. Laissez la lampe refroidir avant de la manipuler.

La lampe peut se briser et entraîner des blessures. N'utilisez pas la lampe si l'ampoule est rayée ou cassée. N'installez pas la lampe de force. Portez des gants pour manipuler les lampes cassées. Protégez la lampe des éclaboussures d'eau. En cas de fonctionnement en continu, mettez hors tension 15 à 30 minutes par semaine. À utiliser uniquement avec l'appareillage et le luminaire conçus pour ce produit. Remplacez rapidement la lampe en fin de vie (changement de marque de température de couleur; scintillement; problème à l'allumage).

Risque d'ionisation au mercure et aux autres composants de la lampe. Évitez tout contact de la peau avec les morceaux de la lampe cassée.

INFORMATIONS

La lampe contient du mercure. Mettez les lampes usagées au rebut conformément aux réglementations locales. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou revendeur local ou consultez le site www.philips.com/lighting.
Po de sécurité disponible sur demande pour les utilisateurs professionnels.
À conserver pour référence future.

POUR UN USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT

WARNING!

Stromschlaggefahr. Schalten Sie die Stromzufuhr vor sämtlichen Inspektionen, Kontroll- oder Austauscharbeiten ab. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser.

Brandgefahr. Halten Sie brennbare Materialien von der Lampe fern. Verwenden Sie das Produkt nur mit dem dafür vorgesehenen Schaltgerät und der dafür vorgesehenen Leuchte. Verwenden Sie ein entsprechendes Vorschaltgerät mit Überhitzungsschutz. Benutzen Sie das Produkt nur mit einem keramischen Lampenhalter. Zerschellen Sie verbrauchte Lampen nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

Gefahr von UV / optischer IR-Strahlung, die Verletzung des Auges/Haut verursachen kann (IEC 62471 Risikogruppe 2). Wenn der Glaskolben zerbrochen ist, müssen Sie die Lampe ausschalten und entfernen. Blicken Sie nicht in die eingeschaltete Lampe. Ein plötzlicher Bruch der Lampe kann Verletzungen, Bränden oder Sachschäden verursachen. Sie dürfen die Lampe nur in einem geschlossenen Gehäuse benutzen oder ausprobieren, das für die Aufnahme von heißen Lampenteilen geeignet ist.

VORSICHT!

Verbrennungsgefahr. Lassen Sie die Lampe erst abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Die Lampe kann zerspringen und Verletzungen verursachen, wenn sie bricht. Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der Glaskolben verkratzt oder gesprungen ist. Wenden Sie beim Einsetzen der Lampe keine Gewalt an. Fassen Sie zerbrochene Lampen nur mit Handschuhen an. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser. Schalten Sie die Lampe bei Dauerbetrieb einmal pro Woche 15 bis 30 Minuten lang aus. Verwenden Sie das Produkt nur mit dem dafür vorgesehenen Schaltgerät und der dafür vorgesehenen Leuchte. Verwenden Sie die Lampe, anders als im Lebensdauer karte (deutsche Änderung der Lichtfarbe, Flackern, Startschwierigkeiten).
Vergiftungsgefahr durch Quecksilber und andere Lampeninhaltstoffe. Vermeiden Sie jeglichen Hautkontakt mit zerbrochenen Lampenteilen.

WICHTIGES

Die Lampe enthält Quecksilber/Verbrauchte Lampen gemäß örtlichen Vorschriften entsorgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Sachschäden, die auf unachgemäßem Gebrauch zurückzuführen sind. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Fachhändler oder Installateur oder im Internet unter www.philips.com/lighting. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für professionelle Benutzer verfügbar. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

NUR FÜR DIE PROFESSIONELLE VERWENDUNG

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica. Desactive la alimentación antes de realizar la inspección, la instalación o la extracción. Proteja la lámpara de salpicaduras de agua.

Riesgo de incendio. Mantenga cualquier material inflamable alejado de la lámpara. Utilice únicamente con equipos de control y luminarias diseñadas para este producto. Utilice con el balasto adecuado con protección contra el calentamiento excesivo. Utilice con un portalámparas de cerámica. Evite romper las lámparas usadas cerca de materiales inflamables.

Riesgo de UV / Óptico / Radiación Infrarrojo que puede causar irritación en los ojos o lesiones en la piel (IEC 62471 Grupo 2). Si la bombilla de vidrio se rompe, desactive la alimentación y extraiga la lámpara. No mire directamente a la lámpara en funcionamiento.

La rotura inesperada de la lámpara podría causar lesiones, incendios o daños

materiales. Utilice únicamente en una luminaria cerrada capaz de albergar piezas sueltas de la lámpara incluso durante una prueba.

ATENCIÓN

Riesgo de quemaduras. Deje que la lámpara se enfríe antes de manipularla. La lámpara podría hacerse añicos y causar heridas si se rompe. No utilice la lámpara si la bombilla de vidrio está rayada o rota. No aplique una fuerza excesiva al instalar la lámpara. Use guantes cuando manipule lámparas rotas. Proteja la lámpara de salpicaduras de agua. En caso de que deba funcionar de manera continua, apáguela durante un intervalo de 15 a 30 minutos cada semana. Utilice únicamente con equipos de control y luminarias diseñadas para este producto. Sustituya la lámpara rápidamente al final de su vida útil (cambio acusado en el color y el parpadear o fallos al encenderla).

Riesgo de envenenamiento por mercurio y otros componentes de la lámpara. Evite que las piezas de la lámpara rota entren en contacto con la piel.

INFORMACIÓN

La lámpara contiene mercurio. Desactive las lámparas usadas de acuerdo con la normativa local. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad con respecto a las lesiones o daños derivados de un uso incorrecto. Más información póngase en contacto con el distribuidor local o el instalador de Philips o visite www.philips.com/lighting. Ficha de datos de seguridad disponible para usuarios profesionales bajo petición. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro. PARA USO PROFESIONAL ÚNICAMENTE

ATENÇÃO

Risco de choque elétrico. Desligue a corrente antes da inspeção, instalação ou remoção. Proteja a lâmpada dos respingos de água.

Risco de incêndio. Mantenha os materiais combustíveis afastados da lâmpada. Use apenas o equipamento de controle e luminária concebidos para este produto. Use apenas o lastro adequado com a proteção de superaquecimento. Use com suporte de lâmpada de cerâmica. Não parta lâmpadas usadas perto de materiais combustíveis.

Risco de UV/Optico/Radiação infravermelha que pode causar irritação nos olhos ou lesões na pele (IEC 62471 Risco Grupo 2). Se a lâmpada partir, desligue-a e remova-a. Não olhe diretamente para a lâmpada ligada.

Uma quebra inesperada da lâmpada pode causar ferimentos, chama ou danos físicos. Use apenas uma luminária fechada adequada para peças de lâmpada queentes, mesmo durante em testes.

CUIDADO

Risco de queimadura. Deixe a lâmpada esfriar antes de a manusear.

A lâmpada pode partir e causar ferimentos. Não use a lâmpada se estiver arranhada ou partida. Não use força excessiva quando instalar a lâmpada. Use luvas quando manusear lâmpadas partidas. Proteja a lâmpada dos respingos de água. Em caso de funcionamento contínuo, desligue entre 15 a 30 min por semana. Use apenas o equipamento de controle e luminária concebidos para este produto. Substitua rapidamente a lâmpada no fim da vida útil (alteração visível de cor e cintilação, falha ao ligar).

Risco de envenenamento de mercúrio e outros conteúdos. Evite o contacto de peças de lâmpada partidas com a pele.

INFORMAÇÃO

La lámpara contém mercurio. Elimine lámparas usadas de acordo com as normas locais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por ferimentos ou danos resultantes de má utilização. Mais informações, contacte o revendedor local, técnico de instalação ou através de www.philips.com/lighting. Folha de dados de segurança disponível para utilizadores profissionais a pedido. Guarde para futura consulta.

SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO PROFSSIONAL

警告

触电风险。 检查、安装或拆卸前请关闭电源。防止水溅到灯上。
火灾风险。 易燃物品远离灯。仅限使用专为本产品设计的灯控和灯具。
使用时请勿在易燃物附近使用。请阅读并妥善保管使用。请与商家配合使用。
紫外光外等光辐射风险可能导致眼睛或皮肤伤害

ZH

3241 700 70471

如果玻壳损坏，请关闭电源并待完全冷却后卸下灯。切勿盯住亮着的灯。
灯意外破裂可能会造成伤害、火灾或财产损失。
仅在可承载发热灯具部件的封闭式灯具内使用，即使在测试期间。

如果灯损坏, 可能会破裂并造成伤害。如果玻璃出现划伤或破损切勿使用灯。安装灯时切勿用力过大。处理打碎的灯时, 务必戴上手套。防止水洒到灯上。如果连续运行, 则每个星期关至 30 分钟。仅限使用专为本产品设计的灯控和灯具。使用寿命至 (显示色变、闪烁、无法启动) 立即更换灯。

汞或灯中其他物质中毒风险。防止皮肤接触到破碎的灯部件。

相关信息 光源内含汞,根据当地法规处置用过的灯。
制造商对使用不当造成的伤害或损坏不承担任何责任。更多信息:
请联系当地经销商、专业安装人员或访问 www.philips.com/lighting。
适用于专业用户的安全数据表备案 请妥善保管本说明书。
仅用于专业用途。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电焊管	0	X	0	0	0	0

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

昕诺飞(中国)投资有限公司
中国上海市闵行区田林路888弄9号楼
邮编: 200233

固话免费热线: 8008 201 201
手机用户拨打: 4009 201 201



Опасность поражения электрическим током. Отключите питание, прежде чем приступить к осмотру, установке или извлечению. Не допускайте прямого попадания воды/брызг из лампы.

Опасность возгорания. Не разрешается размещать рядом с лампой легко воспламеняющиеся материалы. Используйте только в предусмотренных для данной лампы светильниках и с соответствующим пускорегулирующим аппаратом. Используйте соответствующий балласт с тепловой защитой. Используйте керамич. патрон. Не разбирайте отработанные лампы рядом с горючими материалами.

УВ/Оптическое/ИК излучение, которое может вызвать повреждение глаз/кожи (IEC 62471 группа риска 2). В случае повреждения колбы лампы отключите питание и извлеките лампу. Не смотрите непосредственно на источник света.

Неожиданное разрушение лампы может привести к травме, пожару или причинить ущерб имуществу. Даже во время проверки используйте только закрытые светильники, чтобы осколки не разлетелись в случае взрыва лампы.

Опасность ожога. Дайте лампе остыть, прежде чем прикасаться к ней. Лампа может лопнуть, а образовавшиеся осколки могут привести к травме. Не пользуйтесь лампой, если колба лампы поцарапана или повреждена. Не прилагайте чрезмерных усилий и не давите на лампу при установке.

Убирать осколки следует только в защитных перчатках. Не допускайте прямого попадания воды/брызг на лампу. В случае непрерывной эксплуатации отключайте лампу на 15–30 минут один раз в неделю. Используйте только в предусмотренной для данной лампы светильниках и с соответствующим пускорегулирующим аппаратом. Немедленно замените лампу в случае появления признаков исчер-

ИНФОРМАЦИЯ

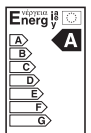
соответствии с требованиями местного законодательства. Производитель не несет ответственности за ущерб или травмы, причиненные в результате ненадлежащего использования. Дополнительную информацию можно получить у дилера или монтажной организации в вашем регионе либо на сайте www.philips.com/lighting. Паспорт безопасности продукта предоставляется по запросу для профессиональных пользователей. Сохраните инструкцию, чтобы иметь возможность обратиться к ней в дальнейшем.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Используйте лампу только на оборудовании, которому соответствует данный тип лампы Газоразрядная лампа Изготовитель:

[illegible]

Energy class **A**

A
B
C
D
E
F
G



Газорозрядна лампа високої інтенсивності, кількість шт. в коробці 1, виробник
Signify Netherlands B.V. (Синіфай Нідерландс БВ, Ул'я Тоу

Капус, 48,5656 Україна, м. Єршово, (Надерман). Імпорт:
ТОВ «Сінгаур Україна», м.с.Ізяславський, Україна,
04070, м. Київ, вул. Спаська, буд. 30, літ. А, Тел: +380 983
239 769. Адресу заводу та відповідність стандартам дані у
декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів.
Декларацію запитуйте у продавця. Вважливо: Обережно,
в лампі присутня ртуть! Якщо лампа розбилася, то уламати
зібрати виником (не порохоматом) у подвійній пластиків
пакет та ретельно зв'язати його, щоб провтривати ртуть. Пакет
і розбитою лампою, а також лампи що вишиши з лампою,
необов'язково утилізувати в спеціалізованому пункті. Лампи, що
вишиши з лампою, необхідно утилізувати в спеціалізованій
Зоні збирання зламаних ламп і потрапни в порохомат.

самоврядування (ЖСР, РЕУ). Призначення освітлення. Потужність ($W=100$), час середнього розряду, різниці обсяг енергоспоживання ($\text{кох}(\text{KWh}/\text{год}) = \text{кох}(\text{KWh}/\text{год})/1000$) – дані на розрахунок. Зберігати в сумочку проколювачем місця. Не розбивати. Після закінчення лампи замінити живлення. Використовувати лампу тільки на об'єднанні, якщо виробляє дані тип лампи. Дату виготовлення дані на лампі. Моклі можуть атерати: А-окт, В-окт, С-бер, D-гер, Е-тра, F-гер, G-тип, H-гер, J-бер, K-окт, L-окт, M-тра. Кі кодуються по станції шифру поточного року. Термін придатності необмежений. Гарантійний строк не встановлений. Якість Товару виробляє вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Виготовлено в Китаї.

Жоғары қарқындылықтың разрядтау шамы.

Әнaлpуш: «Cиrниф Нeдeлeндз Б.В», Хай Тек Кампус 48, 5656 AE Эйндохвен к., Нидерланды. **Импoрттаушы:** «Cиrнифay Казакстан» ЖШС, Алматы к., Манас көшесi 32А, SAT бизнес oртaлыгы, кeңce 504А, элeктpoндық пoштa: support.ukca@signify.com КР аумағына импорттаушылардың толық тiзiмiн cиcтeмe бойынша қараңыз: <https://www.lighting.philips.kz/where-to-buy>

Қазақстан) ЖШС, Алматы қ., Манас көшесі 32А, SAT бизнес орталығы, кеңсе
504А, электрондық пошта: support.ucca@signify.com
Қытайда жасалған
газозарядная лампа

Проводительница: «Синифициф Недделдана Б.В», Хай Те Кампуст 48, 5656 АЕ, Эндонхон, Нидерланды. **Импортёр:** ТОО «Синифициф Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса 32А, BLJ SAT, офис 504А, e-mail: support.uccsa@signify.com. Полный список импортёров на территории РК смотрите по ссылке: <https://www.lighting.philips.ru/where-to-buy>. **Организация, уполномоченная на прием жалоб от потребителей:** ТОО «Синифициф Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса 32А, BLJ SAT, офис 504А, e-mail: support.uccsa@signify.com, владелица Б.Котелья.

Universal burning position
Position de fonctionnement universelle
Universelle Brennposition
Posición de funcionamiento universal
Posição universal de acesa
“任意” 点亮位置
Универсальное положения для горящей
Универсальное положення горіння
Жағулы әмбебап жағдайы

İthalatçı firma bilgisi:
Signify Aydınlatma Ticaret A.Ş.
Ataşehir Bulvarı Metropol İstanbul
C2 Blok Kat:4 34758 İstanbul - Türkiye
+90 (0)850 390 19 22

Importer:
Signify Commercial UK Limited
Unit 3, Guildford Business Park
Guildford, Surrey
GU2 8XG, United Kingdom

Signify I.B.R.S. / C.C.R.I, Numéro 10461
5600VB Eindhoven, the Netherlands
☎ 00800-74454775

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

© 2023 Signify Holding

3241 700 70471

